

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

Nr.: 124-Element

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Referenznummer | RAIS VISIO 3 Element | ATTIKA VISIO 3 Element |
| 2. Type/Version | VISIO 3 3-Glassmodell | |
| 3. Verwendungszweck | Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasseraufbereitung | |
| 4. Hersteller | Attika Feuer AG
Brunmatt 16, CH-6330 Cham | Phone +41 (0)41 784 80 80
Fax +41 (0)41 784 80 84
Email info@attika.ch
Startseite www.attika.ch |
| 5. Bevollmächtigter | - | |
| 6. System zur Bewertung der Leistungsfähigkeit | System 3 | |
| 7. Notifizierte Prüfstelle | Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - Identification no. 1625
Im Lipperfeld 34 b
46047 Oberhausen | |
| Prüfbericht | a. RRF-40174624 | |
| 8. Erklärte Leistungen | Harmonisierte technische Spezifikation: | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 |

Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandsicherheit	<ul style="list-style-type: none"> • Isoliertes Rauchrohr • 30 mm Betonelemente 	
Brandverhalten	A1	VISIO 3 Element
Mindestabstand zu brennbaren Materialien [mm]	Hinten	0
<i>Für andere Installations- oder Aufstellungsabstände siehe Bedienungsanleitung</i>	Seiten	750
	Decke	500
	Front	1200
	Boden	0
Brandgefahr durch Herausfallen von brennenden Brennstoffen	Erfüllt	
Emission bei Verbrennung (bez. 13 Vol-% O ₂)	CO	1150 mg/Nm ³
Oberflächentemperatur	Erfüllt	
Elektrische Sicherheit	Erfüllt	
Reinigungsmöglichkeit	Erfüllt	
Maximaler Wasser-Betriebsdruck	- bar	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	243 °C	
Mechanische Festigkeit zum Tragen des Schornsteins	NPD	
Wärmeleistung		
Nennwärmeleistung	7 kW	
Raumwärmeleistung	7 kW	
Wasserwärmeleistung	- kW	
Wirkungsgrad ¹⁾	80 %	

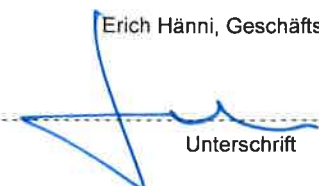
9. Die Leistung der in den Punkten 1 und 2 identifizierten Produkte entspricht den erklärten Leistungen in Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung der in Nummer 4 genannten Herstellers ausgegeben.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers:

Ort CHAM, SCHWEIZ

Datum 27-11-2017

Erich Hänni, Geschäftsführer



Unterschrift

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

No.: 124 Element

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1. Produit | RAIS VISIO 3 Element | ATTIKA VISIO 3 Element | |
| 2. Type/Version | Insert pour combustibles solides
VISIO 3 modèle 3-verre | | |
| 3. Emploi prévu | Insert pour combustibles solides sans production d'eau sanitaire | | |
| 4. Fabricant | Attika Feuer AG
Brunmatt 16, CH-6330 Cham | Telefon

Telefax

Webmail
Homepage | +41 (0)41 784
80 80
+41 (0)41 784
80 84
info@attika.ch
www.attika.ch |
| 5. Mandataire | - | | |
| 6. Système(s) pour évaluation de la prestation de produit | Confirme certification type selon système 3 | | |
| 7. L'organisme d'inspection notifié / No. | Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - Identification no. 1625
Im Lipperfeld 34 b, 46047 Oberhausen | | |

No. du rapport a. RRF-40174624

- 8. Prestations déclarés** Spécification technique harmonisée: EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Caractéristiques essentielles	Prestation	
Sécurité incendie	<ul style="list-style-type: none"> • Cheminée isolée • Éléments en béton de 30 mm 	
Résistance au feu	A1	Visio 3 Element
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	arrière	0
	faces	750
	plafond	500
	avant	1200
	fond	0
Risque d'incendie par débordement de combustible	accompli	
Émission de produits de combustion (conf. 13 Vol-% O ₂)	0,092 %	
Température de surface	accompli	
Sécurité électrique	accompli	
Possibilités de nettoyage	accompli	
Pression opérationnelle max.	- bar	
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	243 °C	
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé	
Prestation thermique		
Prestation thermique nominale	7 kW	
Prestation thermique espace	7 kW	
Prestation thermique eau	- kW	
Efficacité η	80 %	


- 9. Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.**

Signé au nom du fabricant:

Erich Hänni, Directeur

Lieu CHAM, SUISSE

Date 27-11-2017



 Signature

DECLARATION OF PERFORMANCE

Regulation (EU) 305/2011 No. 0001 — CPR-2013/07/01

No.: 124 Element

1. **Unique identification code of the product-type** RAIS VISIO 3 Element ATTIKA VISIO 3 Element
2. **Type** Inset appliance burning solid fuel without hot water supply
VISIO 3 3 glass model
3. **Intended use** Domestic room heater
4. **Manufacturer** Attika Feuer AG Telephone +41 (0)41 784 80 80
Brunmatt 16, CH-6330 Cham Telefax +41 (0)41 784 80 84
Webmail info@attika.ch
Homepage www.attika.ch
5. **Authorised representative** n/a
6. **System of assessment AVCP** System 3
7. **Notified body** The notified laboratory *Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - Identification no. 1625
Im Lipperfeld 34 b, 46047 Oberhausen*
- performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report
- a. RRF-40174624

8. **Declared performance** Harmonized technical specification: EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Essential characteristics	Performance	
Fire safety		<ul style="list-style-type: none"> Insulated flue 30 mm concrete elements
Reaction to fire	A1	Visio 3 Element
Distance to combustible materials	rear	0
Minimum distances [mm] <i>For other installation or wall settings see instruction manual</i>	sides	750
	ceiling	500
	Front	1200
	Floor	0
Risk of burning fuel falling out	Pass	
CO-emission of combustion products	0.092 %	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	Pass	
Cleanability	Pass	
Maximum operating pressure	- bar	
Flue gas temperature T at nominal heat output	243 °C	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	
Thermal output		
Nominal heat output	7 kW	
Room heating output	7 kW	
Water heating output	- kW	
Energy efficiency ¹⁷	80 %	

9. **The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.**

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Place CHAM, SWITZERLAND

Date 27-11-2017

Erich Hänni, Managing Director

Signature

YDEEVNEDEKLARATION

Forordning (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

Nr.: 124 Element

1. **Identifikation** RAIS VISIO 3 Element ATTIKA VISIO 3 Element
2. **Type** Rumopvarmer (indsats) fyret med fast brændsel
VISIO 3 3-glas-model
3. **Anvendelse** Rumopvarmer (indsats) fyret med fast brændsel uden
varmtvandsforsyning
4. **Producent** Telefon +41 (0)41 784 80 80
Attika Feuer AG Telefax +41 (0)41 784 80 84
Brunmatt 16, CH-6330 Webmail info@attika.ch
Cham Hjemmeside www.attika.ch
5. **Bemyndigede repræsentant** -
6. **System for vurdering/kontrol af konstansen af ydeevnen (AVCP)** System 3
7. **Notificeret organ** Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - Identification no. 1625
Im Lipperfeld 34 b, 46047 Oberhausen

Prøvningsrapport nr. a. RRF-40174624

8. **Deklareret ydeevne** Harmoniseret teknisk specifikation: EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Væsentlige egenskaber		Ydeevne
Brandsikkerhed		<ul style="list-style-type: none"> Isoleret Røgrør 30mm Beton elementer
Reaktion ved brand	A1	Visio 3 Element
Afstand til brændbare materialer Minimum afstande [mm] <i>Se brugermanual for andre opstillingsafstande</i>	Til bagvæg	0
	Til sidevæg	750
	Til loft/over ovn	500
	Front/foran ovn	1200
	Til gulv/under ovn	0
Brandfare p.g.a. udfald af træ	Bestået	
CO-udledning af forbrændings-produkter (rel.)	0,092 %	
Overfladetemperatur	Bestået	
Elektrisk sikkerhed	Bestået	
Rengøringsvenlighed	Bestået	
Maks. tryk i vandtank under drift	- bar	
Røggastemperatur ved nominel varmeydelse	243 °C	
Mekanisk resistens (evne til at bære skorsten/røgrør)	Ikke angivet/testet	
Termisk ydelse		
Nominel ydelse	7 kW	
Rumopvarmningsydelse	7 kW	
Vandopvarmningsydelse	- kW	
Virkningsgrad ¹⁾	80 %	

9. Ydeevnen for produktet, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den producent, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for og på vegne af producenten:

Sted CHAM, SVEJTS

27-11-2017

Erich Hänni, Direktør

Underskrift